

Senator ds. Dzieci i Edukacji

Wolne Miasto Hanzeatyckie Bremen

Senator ds. Dzieci i edukacji - Rembertiring 8 - 12 – 28195 Bremen

Informacje dostarczone przez
Pani Helena Justa

Do rodziców lub opiekunów

Pokój 408

Tel. 0421 361-12604

Fax 0421 496-12604

E-Mail:

helena.justa@

kinder.bremen.de

Mój znak: 30-1

Bremen, 30.04.2021

Szanowni Rodzice i Opiekunowie,

Corona już od roku zmienia nasze codzienne życie. Chcemy zapobiec zarażeniu się wirusem w przedszkolu. Chcemy również, aby placówki były otwarte dla wszystkich dzieci tak długo, jak to możliwe. Dziś chciałabym poinformować Państwa o nowym środku ochrony dzieci i pracowników w ośrodkach opieki dziennej.

W odpowiednim czasie otrzymają Państwo poprzez swoją placówkę opieki dziennej autotesty/testy trawnikowe dla swojego dziecka/dzieci. Testy te zostały wybrane pod nadzorem naukowym i nie są niebezpieczne dla dzieci. Badanie dziecka jest dobrowolne. Jednak gorąco zachęcam do testowania dziecka dwa razy w tygodniu. Testy przeprowadzasz w poniedziałki i czwartki w domu z dzieckiem/dziećmi przed pójściem do przedszkola. W ten sposób możesz pomóc chronić wiele osób. Jeśli zapomniałeś zrobić test w domu, możesz w drodze wyjątku zrobić test w przedszkolu.

Jeśli wynik jest negatywny, proszę wypełnić załączoną kartę wyników. Proszę oddać je w przedszkolu tego samego dnia.

Jeśli wynik testu jest pozytywny, dziecko nie może przychodzić do przedszkola i musi pozostać w domu. Proszę natychmiast poinformować telefonicznie swoją placówkę opieki dziennej. Następnie proszę umówić się na badanie PCR, aby sprawdzić wynik. W tym celu należy zadzwonić pod numer **361 10100**. Jeśli wynik badania PCR jest pozytywny, należy powiadomić żłobek. Dziecko musi wtedy pozostać w izolacji. Ty również powinieneś się przebadać. Jeśli wynik jest negatywny, dziecko może przyjść do przedszkola.

Wejście:
An der Weide 50

Budynek usługowy:
An der Weide 50
28195 Bremen

Autobus / Tramwaj:
Przystanek
(Hauptbahnhof)

Godziny otwarcia:
Od poniedziałku do piątku
od 09.00 - 14.00 godz.

Dane bankowe:
Deutsche Bundesbank
IBAN: DE 16 2500 0000 0025 0015 30
Sparkasse Bremen
IBAN: DE73 2905 0101 0001 0906 53

Informacje na temat procedury

Proszę przeprowadzić autotest / test dla laika

- dwa razy w tygodniu (poniedziałki i czwartki)
- z dzieckiem w domu
- przed pójściem do żłobka.

Nagranie wideo z testu można znaleźć na stronie senatora ds. edukacji i dzieci pod

(<https://bildung.bremen.de/sixcms/detail.php?gsid=bremen117.c.237989.de>)

Negatywny wynik testu



**Twoje dziecko może
przyjść do przedszkola.**



**Wypełnij załączony
arkusz wyników.
Proszę oddać je w
przedszkolu.**

Pozytywny wynik testu



**Twoje dziecko musi zostać w
domu.**



**Proszę zgłosić wynik testu do
przedszkola.**

&

**Proszę zlecić wykonanie
badania PCR u swojego
dziecka. W tym celu należy
zadzwoić tutaj:**

0421 361 10100



**Poinformuj przedszkole o
wyniku.**



**→ Jeśli wynik badania PCR
jest negatywny, dziecko może
wrócić do przedszkola.**



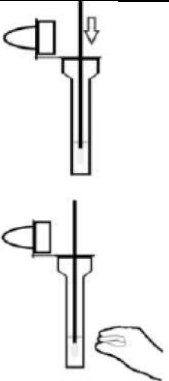




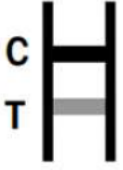

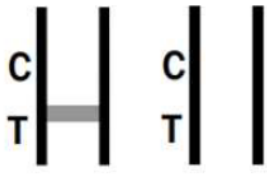

**→ Jeśli wynik badania PCR
jest dodatni, należy
powiadomić ośrodek opieki
diennej. Twoje dziecko musi
zostać umieszczone w**

Dalsze informacje na temat testu

- Testem jest Novel Coronavirus (COVID 19) Antigen Test Kit (Colloidal Gold) NASAL firmy LYHER®.
- Test został zatwierdzony przez Instytut Paula Ehrlicha oraz Federalny Instytut ds. Leków i Urządzeń Medycznych jako test dla laików, również dla dzieci.
- Wymaz pobierany jest z przedniej części jamy nosowej.
- Przed wykonaniem testu prosimy o zapoznanie się z załączoną instrukcją i wykonanie testu u dziecka z umyтыми rękami.

Zasadnicze kroki to:

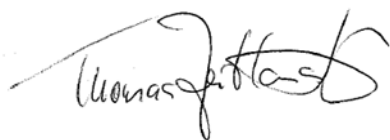
<p>1. Wyjmij wacik (nie dotykając wacika na bawełnianym końcu) z zestawu testowego i włóż go ostrożnie do jednego z nozdrzy dziecka na głębokość 1-2 cm, aż do napotkania oporu.</p>	
<p>2. Przekręć wacik w nozdrzu dziecka 5 razy wzdłuż krawędzi nosa.</p> <p>3. Wyjmij wacik z pierwszego nozdrza i włóż go w ten sam sposób do drugiego nozdrza. Obróć wacik również tam 5 razy.</p>	 <p>Innerhalb 7-10 Sek. 5-mal drehen Innerhalb 7-10 Sek 5-mal drehen</p>
<p>4. Otworzyć uszczelnienie bufora i zanurzyć wacik w probówce z próbkami.</p> <p>5. Ściśnij probówkę 10-15 razy, tak aby ścianki probówki zostały dociśnięte do bawełnianego wacika.</p> <p>6. Odczekaj 1 minutę.</p>	

<p>7. Usunąć wacik i docisnąć końcówkę wkraplacza ("nasadkę") do próbki.</p>	
<p>8. Weź zestaw do badań i upuść 3 krople z próbki na otwór na próbkę (S) w zestawie do badań.</p>	
<p>9. Po 15 minutach można odczytać wynik.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>POSITIV</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>NEGATIV</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>UNGÜLTIG</p> </div> </div>	<div style="text-align: center;">  <p>15 Minut</p> </div>

Co możesz zrobić, jeśli nie jesteś pewien?

- Możesz powtórzyć test raz, lub możesz udać się do centrum testowego i wykonać darmowy szybki test.
- Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, zawsze możesz zadzwonić na gorącą linię 0421 361 10100. Chętnie pomożemy.

Z serdecznymi pozdrowieniami
W imieniu



Naczelnik Wydziału Edukacji Wczesnoszkolnej, Wspierania Dziecka i Rozwoju
Zawodowego